

Mr and Mrs B.Holmquist  
11342 Church Street  
Chicago 43, Ill.

N:r 45 Tsingtao den 1 jan.1950.

*Svarat 13/12-50*

Våra älskade barn Dodo och Bernie!

Ett av Gud välsignat GOTT NYTT ÅR 1950!  
Ni måste vara de första jag skriver till på det nya året. Pappa har rest ut till landet på ett möte, rättare sagt invigning av ett nytt kapell för pressbyterianerna. Gunnar har gått till kyrkan och mamma Hella har just kommit upp ut bädden fast kl. är 4 på em. Ej någon bra början av det nya året. Men det är bara en förkylning. Låg i sängen i går också vaknade på natten kl 3. med svåra magplågor, hade jag inte fått diarré kunde jag ha trott att det kunde vara något annat. Men i fredags kväll tvättade jag håret och tyckte då att jag skulle ta mej ett bad också. Det var inte varmt i rummet för det var antagligen luft i värmelementet för det blev inte varmt, men jag badade fort och trodde ej att det skulle göra någonting. Men det var antagligen för kallt och jag tål ju ingen kyla, så jag förkylde mej. Men nu är jag nästan bra, bara jag inte morse böjt mej ner för att stäna till skrivmaskin som pappa använt kvällen förut och ej låst riktigt: "Om de flyttar på den när de kommer och städar så ramlar skrivmaskin ut och går sönder sa jag till pappa" böjde mej ner för att ta upp maskinen, det klack till i ryggen så jag fick ryggskott, men det är ju sådant som går över. Vi ska ha nyårsmiddag i kväll för lutheranerna, som väl är Gunnar här och tar hand om det så jag behöver inte bekymra mej om maten. I onsdags hade vi Dr och fru Schmidt, Dr och Mrs Reider, syster Elisabeth och våra två grannar på middag kl. 7. och hade hemskt trevligt. I tisdags hade vi vår julfest i kyrkan och hade riktigt trevligt. Vi svenskar sjöng Hosianna vilket de tyckte mycket om, hade hjälp av en engelsman och så Dale. Vå flickor hör och häpna ville inte gå med på festen för de tyckte inte om lekar!!!! De var förstas för andliga, skall säga att deras aktier ökades inte bland utlänningarna. Vi hade oskyldiga små lekar och så skrev vi över och bad att de skulle vara med och sjunga nu är det jul igen och springa runt granen, de hade bett oss svenskar göra det. De upplyste då om att de tänkte inte alls gå på festen. Det bästa var att Gunnar mötte Gerty i går kväll och då skulle hon gå till universitetet på deras nyårsfest, där de inte alls har någon religion, bara teater och sådant där. Tror du att de är klara i knoppen Om du skulle vilja nämna deras namn så skriv bara Levisa så vet jag vad du menar Dodo, ifall de skulle få tag i brevet så inte deras namn nämnes. Men posten går inte till dem, men man vet aldrig de kan få tag i brevet i alla fall. I går var vi verkligen ditbjudna på lunch, men jag låg ju så herrarna fick gå ensamma. De går klädda som gamla kärringar säger Gunnar och kan ni tänka då Gerty gick till tyskarna för att spela på deras nyårsbön i går em. gick hon i "slacks". Hon har en svart klänning den kunde hon väl tagit på sej. På julbön gick hon i en randig kjol och en illröd hemstickad ful jumper, om hon då såg ut som folk, men hon har ju ett hemskt utseende och det kan hon ju inte hjälpa, men hon kunde väl hjälpa upp det med att klä sej snygg. Hon ser ut som en häxa säger G. Mamma är just nu klädd i vitt sidenblus med långa ärmar och svart kjol som räcker ner till smalbenen, "new look" samt en jacka lika kjolen, kinesiskt siden med kvistar och blommor alla tiders säger G. och han är mycket kritisk då det gäller kläder och har bra smak. Pappa tycker inte om svart så han är inte särskilt förtjust i den, men den verkar fin och det gör ju allt svart. Pianisten som sprelade på julaften hos grannens sa då han hörde att jag hette Rinell. "Jag har hört talas om er, ni är pianist." "Nej det är nog min